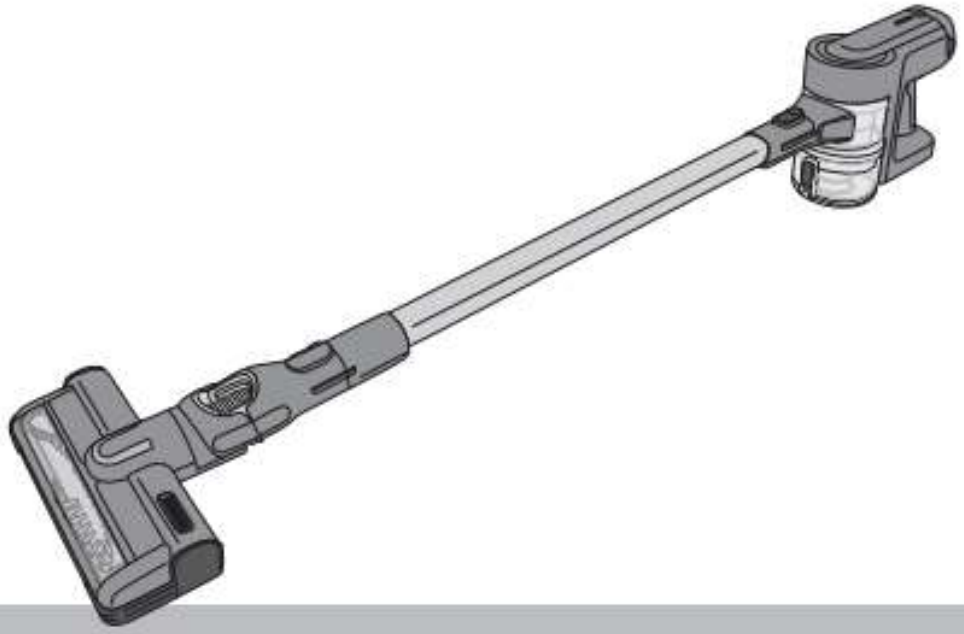
www.severin.com

SEVERIN



HV 7164

O tomto návodu k použití

Tento návod k obsluze obsahuje důležité rady pro vaši bezpečnost a používání spotřebiče. Návod k použití může způsobit zranění osob nebo poškození spotřebiče. Návod k obsluze uschovejte na bezpečném místě. Při předávání spotřebiče třetí osobě přiložte také návod k použití. Číst návod k obsluze před prvním použitím spotřebiče. Součástí je ilustrovaný průvodce rychlým startem. Tento návod k použití je dodáván se stručným průvodcem, který vám poskytuje další tipy pro použití a péči o spotřebič.

Technická data

Číslo položky: HV 7164
Lithium-iontová baterie: 25,9 V / 2 000 mAh
Síťový adaptér: 30 V DC / 0,4 A 24 W
Výkon: 300 W
Kapacita na prach: 400 ml
Sací výkon: 20 kPa
Doba provozu: cca. 10 min (režim napájení) /
Cca. 30 minut (režim Eco)

Označení na spotřebiči:

Spotřebič vyhovuje všem směrnicím EU, které jsou závazné pro certifikaci CE.

Spotřebič a jeho dobíjecí baterie musí být zlikvidovány odděleně od domovního odpadu na vhodném místě likvidace.

Rozsah dodávky

Vysavač
Síťový adaptér
Držák na stěnu včetně upevňovacího materiálu
Podlahová hubice s rotujícím kartáčovým válečkem
Nástroj 2 v 1
Štěrbinová tryska

Bezpečnostní instrukce

Určité skupiny osob
Tento spotřebič mohou obsluhovat pouze děti starší 8 let osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a/nebo znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečné používání spotřebiče a jsou si vědomi nebezpečí spojených s jeho používáním.
Děti si se spotřebičem nesmějí hrát, ani na něm stát nebo sedět.
Čištění a uživatelskou údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.
Děti mladší 8 let se musí držet mimo dosah spotřebiče a síťový adaptér.
Obalový materiál nesmí být používán pro účely hraní. Existuje riziko udušení.

Bezpečné připojení spotřebiče

Spotřebič se nabíjí elektrickým proudem. Existuje tedy riziko el šoku.
Proto:
Před použitím zkontrolujte spotřebič a síťový adaptér, zda nejsou poškozeny. Nikdy neprovozujte vadný spotřebič nebo spotřebič s vadnou sítí adaptér. Síťový adaptér zapojujte pouze do zásuvek, které odpovídají specifikacím na typovém štítku síťového adaptéru.

Bezpečnostní instrukce

Nikdy se nepokoušejte sami opravovat spotřebič nebo jeho síťový adaptér. Opravy spotřebiče a síťového adaptéru smí být pouze provedeno naším zákaznickým servisem. Zajistěte opravu vadného spotřebiče se specializovaným prodejcem nebo kontaktujte zákaznický servis SEVERIN (viz kontaktní informace v příloze tohoto návodu k použití nebo na www.severin.de).
Neponořujte přístroj ani síťový adaptér do vody nebo jiných kapalin, popř. ošetřovat tekutinami.
Chraňte přístroj a síťový adaptér před deštěm a vlhké podmínky. Spotřebič a síťový adaptér nepoužívejte venku ani uvnitř místnosti s vysokou vlhkostí.
Nemanipulujte se spotřebičem ani síťovým adaptérem mokrýma rukama. Při odpojování síťového adaptéru ze zásuvky vždy tahejte přímo za zástrčku.
Ujistěte se, že kabel síťového adaptéru není zalomený, přiskřípnutý nebo protržený, aby nepřišel do styku se zdroji tepla, vlhkosti a ostrými hranami. Ujistěte se, že se kabel síťového adaptéru se nestane nebezpečí zakopnutí.
Před čištěním nebo údržbou spotřebiče a před výměnou příslušenství spotřebič vypněte a ujistěte se, že síťový adaptér není připojen.

Bezpečnost při manipulaci s dobíjecími bateriemi

Při nesprávném zacházení s dobíjecími bateriemi hrozí nebezpečí zranění a výbuchu.

Nikdy nevyměňujte dobíjecí baterii za jiné dobíjecí baterie nebo jiné nenabíjecí baterie. Používejte pouze stejné dobíjecí baterie.
Nikdy nezkratujte dobíjecí baterie, to znamená, že se nikdy nedotýkejte obou pólů zejména ne s předměty, které vedou elektrický proud. Nabíjecí baterie skladujte tak, aby nemohly být zkratovány jinými dobíjecími bateriemi nebo kovovými předměty během skladování.
K nabíjení dobíjecí baterie používejte pouze přiložený síťový adaptér. Nikdy nenabíjejte dobíjecí baterii pomocí jiného síťového adaptéru.
K nabíjení akumulátoru používejte pouze síťový adaptér, který je součástí dodávky baterie tohoto spotřebiče.
Na konci své životnosti vyjměte dobíjecí baterii podle popisu.
Poté odneste dobíjecí baterii na vhodné sběrné místo v okolí bez prodlení, čímž je zajištěna bezpečná a ekologicky vhodná likvidace.
Nikdy nevyhazujte dobíjecí baterii do domovního odpadu. Před vyjmutím dobíjecí baterie se ujistěte, že je síťový adaptér odpojený ze zásuvky. Dobíjecí baterii nikdy nerozebírejte, nevystavujte vysokým teplotám nebo hodit to do ohně.
Při nesprávné manipulaci může z dobíjecí baterie unikat kapalina. Dobíjecí baterii nepoužívejte, pokud je poškozená nebo z ní vytéká kapalina.
Pokud kapalina unikla, vyhněte se kontaktu s kapalinou. V případě kontaktu s kapalinou ji ihned opláchněte velkým množstvím množství vody. V případě následků (bez ohledu na typ) konzultujte a doktor.

Rotující kartáčový válec
Zařízení obsahuje poháněný kartáčový válec. To může způsobit zranění. Všimněte si proto následujícího:
Před čištěním nebo údržbou spotřebiče se ujistěte, že je spotřebič je vypnutý a nenabíjí se.
Zajistěte, aby se části vašeho těla nikdy nedostaly pod kartáčový válec.
Nevysávejte v blízkosti kabelů, drátů a dlouhých třásní. Na jedné straně je nebezpečí poškození izolace kabelu. Na druhou stranu, tyto předměty se mohou zachytit do kartáčového válce a tím poškodit zařízení.

Led osvětlení
LED diody jsou instalovány v podlahové hubici. Ty osvětlují pracovní plochu před nimi podlahová hubice. Během provozu se nedívejte do LED diod. Výměna LED diod není možná.

Zamýšlené použití
Spotřebič smí být používán pouze v domácnosti.
Spotřebič lze používat pouze k čištění rovných, normálně znečištěných povrchů, koberců s krátkým vlasem nebo čalounění, které odolají rotujícímu kartáči bez trvalého poškození.
Jakékoli jiné použití je považováno za nevhodné a je zakázáno.
Aby se předešlo zraněním, požárům a škodám, spotřebič nesmí být používán se k vysávání:
Lidí, zvířat a rostliny. Vždy udržujte spotřebič v dostatečné vzdálenosti od těla, vlasy a oblečení.
Nevysávejte v blízkosti hlavy.
Žhnoucí, hořící nebo doutnající částice (jako je popel, uhlí, dřevěné uhlí,cigarety, zápalky).
Výbušné nebo vysoce hořlavé látky nebo tonery.
Voda a jiné kapaliny, např. mokré čisticí prostředky na koberce.
Ostré předměty, jako jsou skleněné třísky, hřebíky nebo stavební odpad.
Dále je zakázáno:
Nezávislá úprava nebo oprava spotřebiče nebo jeho síťového adaptéru.
Vkládání předmětů do otvorů spotřebiče. Speciálně poskytované příslušenství je výjimkou z tohoto pravidla.
Použití, skladování nebo nabíjení venku.
Pokud je spotřebič vadný.

Vadný spotřebič nechte opravit u specializovaného prodejce nebo zákazníka servis (viz kontaktní informace v příloze tohoto návodu k obsluze nebo na www.severin.de)

Instalace a nabíjení spotřebiče
Další tipy k instalaci naleznete v části Rychlý průvodce Instalace.
Instalace nástěnného držáku

1. Vyberte umístění nástavce v dosahu vrtání objímky.
2. Držte nástěnný držák na stěně ve svislé poloze.
3. Vyvrtané otvory označte tužkou.
4. Vyvrtejte otvory (Ø přibližně 8 mm).
5. Do otvorů vložte hmoždinky, které jsou součástí dodávky.
6. Upevněte nástěnný držák pomocí šroubů, které jsou součástí dodávky

Nabíjení dobíjecí baterie
Před prvním použitím je třeba nabíjet baterii. Nejlepší je nabíjet dobíjecí baterii před každým použitím, zejména poté, co nebyl spotřebič delší dobu používán. Tím se zvyšuje životnost dobíjecí baterie a zajišťuje nejdelší možné čisticí cykly.
1. Konektor síťového adaptéru, který je součástí dodávky, zasuňte do připojovací zásuvky na přístroji dobíjecí baterie.
2. Zapojte síťový adaptér, který je součástí dodávky, do zásuvky. LED na dobíjecí baterii začnou blikat. Spustí se proces nabíjení. Čím více LED flash, tím pokročilejší je proces nabíjení.
Jakmile je dobíjecí baterie plně nabitá, LED diody zhasnou. Proces nabíjení trvá přibližně 6 hodin, když je dobíjecí baterie vybitá.
3. Odpojte síťový adaptér ze zásuvky.
4. Odpojte konektor síťového adaptéru od připojovací zásuvky na spotřebiči.
TIP: Provozní doba s plně nabitou dobíjecí baterií je cca. 10 minut (v režimu Power režim) nebo cca. 30 minut (v režimu Eco).
Další informace naleznete také v ilustrovaném rychlém průvodci.

Vysávání
Další tipy viz Rychlý průvodce Obsluha.
Vysávání podlahovou hubicí
TIP: Podlahovou hubici lze k vysávání nábytku použít i bez sací trubky instance. V tomto ohledu se ujistěte, že povrch vydrží zatížení kartáčového válce bez trvalé poškození.
Vysávání v režimu Eco
Spotřebič vysává na nejnižší výkon v režimu Eco. Spotřebič spotřebuje méně energie a prodlouží se provozní doba dobíjecí baterie. Kartáčový válec na podlahové hubici se otáčí.
1. Nasaďte podlahovou hubici na sací trubici.
2. Stisknutím vypínače zapněte spotřebič.
Spotřebič vysává v režimu Eco.
LED na dobíjecí baterii se rozsvítí.
LED na podlahové hubici osvětlují pracovní oblast před podlahovou hubicí.
3. Vysajte podlahu.
4. Stisknutím vypínače vypněte spotřebič.
5. Vyprázdněte a vyčistěte nádobu na prach („Vyprázdnění nádoby na prach“ na straně 28).
Vysávání v režimu Power
Spotřebič vysává na plný výkon v režimu Power. Kartáčový válec na podlahové hubici se otáčí.

1. Nasaďte podlahovou hubici na sací trubici.
2. Stisknutím vypínače zapněte spotřebič.
Spotřebič vysává v režimu Eco.
LED na dobíjecí baterii se rozsvítí.
LED na podlahové hubici osvětlují pracovní oblast před podlahovou hubicí.
3. Stisknutím přepínače režimu vyberte provozní režim.
Stiskněte 1x pro aktivaci režimu napájení.
Stiskněte 2x pro opětovnou aktivaci režimu Eco.
4. Vysajte podlahu.
5. Stisknutím vypínače vypněte spotřebič.
6. Vyprázdněte a vyčistěte nádobu na prach („Vyprázdnění nádoby na prach“ na str. 28.)

Vysávání pomocí nástroje 2 v 1 nebo štěrbinové hubice
TIP: Nástroj 2 v 1 nebo štěrbinovou hubici lze k vysávání použít i bez sací trubice například nábytek.
1. Připojte nástroj 2 v 1 nebo štěrbinovou hubici k sací trubici.
2. Stisknutím vypínače zapněte spotřebič.
Spotřebič vysává v režimu Eco.
LED na dobíjecí baterii se rozsvítí.
3. V případě potřeby stiskněte znovu přepínač režimu a vyberte jiný provozní režim.
Stiskněte 1x pro aktivaci režimu napájení.
Stiskněte 2x pro opětovnou aktivaci režimu Eco.
4. Vysajte podlahu.
5. Stisknutím vypínače vypněte spotřebič.
6. Vyprázdněte a vyčistěte nádobu na prach (“Čištění nádoby na prach a cyklonové jednotky” na straně 29).
TIP: LED diody začnou blikat nezávisle na nástavci, když je baterie téměř vybitá. Spotřebič se automaticky vypne, když je baterie příliš nízká. Nabijte akumulátor baterie („Nabíjení dobíjecí baterie“ na straně 26).

Čištění a údržba spotřebiče
Další informace o všech úkonech čištění a údržby viz
 Ilustrovaná příručka pro rychlý start.

Čištění spotřebiče
1. Ujistěte se, že je spotřebič vypnutý a nenabíjí se.
2. Otřete kryt mírně navlhčeným hadříkem a poté jej vytřete do sucha.
TIP: K čištění nepoužívejte žádné ostré, abrazivní čisticí prostředky ani tvrdé kartáče.

Vyprázdnění nádoby na prach
Nádoba na prach pojme pouze omezené množství nečistot. Z tohoto důvodu po každém vyprázdněte nádobu na prach čištění nebo pokud prach dosáhne značky MAX.
1. Ujistěte se, že je spotřebič vypnutý a nenabíjí se.
2. Otevřete klapku na spodní straně nádoby na prach.
3. Vyprázdněte nádobu na prach do odpadkového koše.
4. Znovu zavřete klapku na spodní straně nádoby na prach.

Čištění nádoby na prach a cyklonové jednotky
Cyklonová jednotka by měla být vyčištěna, pokud se sníží sací výkon, když je akumulátor plně nabitý zpoplatněno.
1. Ujistěte se, že je spotřebič vypnutý a nenabíjí se.
2. Odemkněte a vyjměte nádobu na prach. Vyprázdněte nádobu na prach („Vyprázdnění nádoby na prach“ na straně 28).

3. Vyjměte cyklonovou jednotku z nádoby na prach a vyklepněte ji přes odpadkový koš a odstraňte veškeré nečistoty podle potřeby měkkým kartáčkem.
4. Vyjměte pěnový kroužek zevnitř cyklonové jednotky.
5. Očistěte pěnový kroužek pod tekoucí vodou a poté jej nechte oschnout.
6. Vypláchněte nádobu na prach čistou vodou a nechte ji vyschnout.
7. Dále dejte dohromady pěnový kroužek a cyklonovou jednotku a vložte je do nádoby na prach.
8. Nainstalujte a zajistěte nádobu na prach.

Čištění výfukového filtru
Výfukový filtr nelze umýt. Výfukový filtr smí být čištěn pouze tehdy, je-li suchý. Chcete-li jej vyčistit, zaklepejte a opatrně jej vykartáčujte.
1. Odjistěte a vyjměte výfukový filtr.
2. Nejprve vyklepněte výfukový filtr a poté jej opatrně vykartáčujte měkkým kartáčem (např pokud).
3. Vložte výfukový filtr zpět do zařízení a zatlačte na něj, dokud slyšitelně nezapadne na místo.
Pokud je filtr poškozený nebo zdeformovaný, vyměňte jej za nový („7 Náhradní díly/příslušenství“ na straně 30).

Čištění kartáčového válečku
Znečištění může bránit volnému otáčení kartáčového válce. Pravidelně čistěte kartáčový válec. Další informace viz ilustrovaná příručka pro rychlý start Čištění.
1. Ujistěte se, že je spotřebič vypnutý a nenabíjí se.
2. Odpojte podlahovou hubici od sací trubky.
3. Uvolněte zarážku kartáče.
4. Odstraňte zarážku.
5. Vyjměte kartáč.
6. Odstraňte z kartáče všechny chlupy a nečistoty; v případě potřeby použijte pinzetu nebo nůžky a udělejte to opatrně.
7. Znovu vložte kartáč a zajistěte jej dorazovou západkou.

Uložení spotřebiče
Spotřebič a příslušenství skladujte na chladném a suchém místě mimo dosah dětí.
Doplňkové příslušenství lze také uložit na nástěnný držák.

Náhradní díly/příslušenství
Náhradní díly nebo příslušenství si můžete snadno objednat online na www.severin.de v nabídce Servis Prodejna náhradních dílů

Objednací číslo	Příslušenství/náhradní díl
9815-048	Pěnový prstenec cyklonové jednotky
1987-048	Kartáčový válec
1698-048	Dobíjecí baterie
1983-048	Síťový adaptér
1940-048	Výfukový filtr

Odstraňování problémů sami
Aby nedošlo k žádným problémům, je důležité pravidelně vyprazdňovat nádobu na prach a využijte této příležitosti a zkontrolujte filtry a vyčistěte je, pokud jsou znečištěné. Pokud však nějaké narazíte problémy se spotřebičem, použijte následující tabulku, abyste zjistili, zda můžete problém vyřešit sami.
Před odstraňováním závad vypněte spotřebič a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

Problém Možná příčina/řešení
Spotřebič nelze zapnout. - Dobíjecí baterie nebyla správně vložena. Znovu vložte dobíjecí baterie do přístroje („9 Vyjmutí/výměna dobíjecí baterie“ na straně 32). Nabíjecí baterie je zcela vybitá. LED diody svítí dobíjecí baterie již nesvítí. Vypněte zařízení a nabijte dobíjecí baterii („Nabíjení dobíjecí baterie“ na straně 26).
Spotřebič nelze nabíjet (LED nesvítí). - Dobíjecí baterie nebyla správně vložena. Odpojte síťový adaptér. Znovu vložte dobíjecí baterii do spotřebič. Znovu připojte síťový adaptér („9 vyjmutí/výměna dobíjecí baterie“ na straně 32). Síťový adaptér není správně zapojen: Zkontrolujte, zda jsou připojeny konektor síťového adaptéru a síťový adaptér pevně do jejich zásuvek („Nabíjení dobíjecí baterie“ na straně 26).
Nabíjecí baterie je plně nabitá, ale spotřebič sotva nabírá jakýchkoli nečistot. - Nádobu na prach je třeba vyprázdnit nebo potřebuje cyklonovou jednotku k čištění („Vyprázdnění nádoby na prach“ na straně 28, „Čištění nádoby na prach a cyklonové jednotky“ na straně 29)
Doba provozu je stále kratší. - Kartáčový válec je znečištěný a je třeba jej vyčistit („Čištění kartáčový válec“ na straně 29). Cyklonová jednotka je znečištěná a potřebuje vyčistit („Čištění nádoby na prach a cyklonové jednotky“ na straně 29).
Kartáčový válec se otáčí pomalu popř. nepravidelně. - Kartáčový válec je znečištěný a je třeba jej vyčistit („Čištění kartáčového válečku“ na straně 29).

Pokud tato tabulka nepomůže, kontaktujte prosím náš zákaznický servis. Kontaktní informace naleznete v v příloze tohoto návodu k použití nebo na www.severin.de

Vyjmutí/výměna dobíjecí baterie
Před jakýmikoli úkony týkajícími se dobíjecí baterie vypněte spotřebič a odpojte napájení zástrčku ze zásuvky.
1. Zatlačte západky dobíjecí baterie k sobě.
2. Vyjměte dobíjecí baterii z prostoru pro dobíjecí baterii.
3. V případě potřeby vyměňte dobíjecí baterii za novou („7 Náhradní díly/příslušenství“ na stránce 30) a vložte jej do přihrádky pro dobíjecí baterie.
4. Zavřete přihrádku na dobíjecí baterie.
Spotřebič je připraven k opětovnému použití pouze v případě, že je na svém místě funkční dobíjecí baterie.
Pokud není vložena žádná funkční dobíjecí baterie, spotřebič neprovozujte.

Likvidace

Spotřebiče a dobíjecí baterie, které jsou označeny tímto symbolem, musí být zlikvidovány odděleně od domovního odpadu. Tyto spotřebiče a dobíjecí baterie obsahují cenné suroviny, které lze recyklovat. Správná likvidace chrání životní prostředí a zdraví vašich bližních. Spotřebič a nabíjecí baterii vraťte samostatně, po vyjmutí dobíjecí baterie do příslušných sběrných míst k likvidaci. Vaše místní úřady nebo prodejce mohou poskytnout informace o správné likvidaci.

Záruka
Zákonná záruční práva ve vztahu k prodávajícímu a jakékoli záruky prodávajícího nejsou dotčeny následujícím záruční podmínky. V případě nutnosti opravy kontaktujte náš zákaznický servis telefonicky nebo e-mailem. Kontaktní informace naleznete v příloze tohoto návodu. V případě uplatnění záruky se můžete také obrátit přímo na prodejce. Kromě toho poskytuje SEVERIN záruku výrobce v délce dvou let od data nákupu. Během toho po dobu, odstraníme všechny vady způsobené materiálovými nebo výrobními chybami, které významně omezují funkce zdarma. Jiné nároky jsou vyloučeny. Ze záruky jsou vyjmuty: Škody způsobené nedodržením návodu k použití, nesprávné manipulace nebo běžné opotřebení; také snadno rozbitné části, jako je sklo, plast nebo žárovky. Pokud je spotřebič

manipulováno osobami, které nejsou autorizovány společností SEVERIN, způsobí neplatnost záruky. Pokud tato tabulka nepomůže, kontaktujte prosím náš zákaznický servis. Kontaktní údaje naleznete v příloze na v tomto návodu k použití nebo na www.severin.de